



Urschrift

originale

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Prot. Nr.

Nr. 238

Sitzung vom 05.08.2026

um 18:00 Uhr

Betrifft:

**Öffentlicher Wettbewerb nach
Bewertungsunterlagen und Prüfungen
zur Besetzung einer Stelle als
Verwaltungsassistent/in in Vollzeit, 38
Wochenstunden, 6. Funktionsebene -
Genehmigung der Stellenausschreibung
- unverzüglich vollstreckbar**

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

n. di protocollo

N. 238

Seduta del 05.08.2026

ore 18:00

Oggetto:

**Concorso pubblico per titoli ed esami
per la copertura di un posto di
assistente amministrativo/a a tempo
pieno, 38 ore settimanali, Via qualifica
funzionale - approvazione del bando -
immediatamente eseguibile**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

Name / Nome	Fernzugang Accesso remoto	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Eduard Gasser			
Dr. Angelika Ebner Kollmann			
Werner Lintner			
Monica Hoffer			
Max Anton Ratschiller			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste il Segretario comunale

Dr. Lucia Quaranta

Dr. Lucia Quaranta

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Eduard Gasser

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Eduard Gasser

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 238 vom 05.08.2026

Betrifft: Öffentlicher Wettbewerb nach Bewerbungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in in Vollzeit, 38 Wochenstunden, 6. Funktionsebene - Genehmigung der Stellenausschreibung - unverzüglich vollstreckbar

Vorausgeschickt, dass ein/eine Bedienstete/r Ende Oktober 2026 aus dem Dienst ausscheiden wird und dass diese Gemeindeverwaltung somit eine Stelle in der entsprechenden Abteilung nachbesetzen wird, um ein ordnungsgemäßes Funktionieren der Ämter zu gewährleisten;

festgestellt, dass ein öffentlicher Wettbewerb für die Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43 gemäß Anlage 1 zum Bereichsvertrag vom 14. Oktober 2013) in Vollzeit, 38 Wochenstunden, ausgeschrieben werden soll, mit Einstellung vor dem Ende des Dienstverhältnisses der aktuell beschäftigten Mitarbeiterin, um eine Einarbeitung zu ermöglichen;

dies vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung der Gemeinde Nals und in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, sowie in die Gemeindeverordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde;

nach Einsichtnahme in den derzeit gültigen Stellenplan;

nach Überprüfung der Personalsituation hinsichtlich Sprachgruppenproporz im Sinne von Artikel 99 des mit Dekret des Präsidenten der Region Nr.3/L vom 1. Februar 2005 genehmigten Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung wurde festgestellt, dass die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindevorsatzung;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen der geltenden Gemeindeordnung;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (LVAael1WOGgrm7DqtOSjf9avObaAzjVCdBo2/v3HgUg=);

festgestellt, dass das Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht notwendig ist, da die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt;

in Erwägung, gegenständlichen Beschluss aufgrund

Delibera della Giunta comunale n. 238 dd. 05.08.2026

Oggetto: Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a a tempo pieno, 38 ore settimanali, VI qualifica funzionale - approvazione del bando - immediatamente eseguibile

Premesso che un/una dipendente lascerà il servizio fine ottobre 2026 e che questa amministrazione comunale ricoprirà un posto in organico nella relativa ripartizione, al fine di garantire il regolare funzionamento degli uffici;

ritenuto dunque necessario ed opportuno bandire un concorso pubblico per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a, (VI qualifica funzionale, profilo professionale n. 43 di cui all'allegato 1 del Contratto di comparto del 14 ottobre 2013) con rapporto di lavoro a tempo pieno, 38 ore settimanali, con assunzione anticipata rispetto alla data di fine servizio della dipendente attualmente in organico, al fine di consentire la formazione della neo assunta;

ciò premesso e visto il regolamento organico per i dipendenti del Comune di Nalles ed il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nonché il regolamento comunale per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio comunale;

vista la pianta organica attualmente in vigore;

esaminata la situazione del personale dipendente in relazione al rapporto tra gruppi linguistici, alla luce dell'articolo 99 del Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, approvato con decreto del Presidente della Regione 1 febbraio 2005, n. 3/L e stabilito ed accertato che il posto è da riservare al gruppo linguistico tedesco;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente regolamento di contabilità;

visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (LVAael1WOGgrm7DqtOSjf9avObaAzjVCdBo2/v3HgUg=);

constatato che non è necessario il parere riguardante la regolarità contabile, dato che la presente delibera non comporta impegno di spesa;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione

der Dringlichkeit für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

aufgrund des Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol einstimmig und in gesetzlicher Form

1. einen öffentlichen Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in in Vollzeit 100% (38 Wochenstunden, 6. Funktionsstufe) auszuschreiben;
2. festzulegen, dass die Stelle einem Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist und nur für den Fall, dass kein Angehöriger der deutschen Sprachgruppe als geeignet erklärt wird, die Stelle auch einem Angehörigen der italienischen Sprachgruppe zugewiesen werden kann, sofern dadurch die Anzahl der einzelnen Sprachgruppen zustehenden Stellen nicht überschritten wird;
3. beiliegende Wettbewerbsausschreibung als integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen;
4. festzuhalten, dass die Frist für die Einreichung der Gesuche nicht weniger als 10 und nicht mehr als 30 Tage ab dem Datum der Veröffentlichung der Wettbewerbsausschreibung im Amtsblatt der Region beträgt. Die Frist kann verlängert werden;
5. die Wettbewerbsausschreibung im Sinne des Artikels 97 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen;
6. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
7. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

immediatamente eseguibile vista l'urgenza, al fine di poter garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

**la giunta comunale
delibera**

in base all'art. 53 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a, a tempo pieno 100% (38 ore settimanali, 6^a qualifica funzionale), riservandolo al gruppo linguistico tedesco;
2. di stabilire che il posto è riservato ad un candidato appartenente al gruppo linguistico tedesco e di assegnare il posto a un candidato appartenente al gruppo linguistico italiano solo per il caso in cui non sia dichiarato idoneo un appartenente al gruppo linguistico tedesco e a condizione che non venga superato il numero di posti spettanti al rispettivo gruppo;
3. di approvare l'allegato bando di concorso quale parte integrante della presente deliberazione;
4. di dare atto che il termine per la presentazione delle domande non può essere inferiore a 10 giorni e non superiore a 30 giorni dalla pubblicazione del bando di concorso nel bollettino ufficiale della regione; Il termine può essere prorogato;
5. di pubblicare il bando nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 97 codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
6. di pubblicare il bando nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 97 codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
7. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco:
Eduard Gasser

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - Il Segretario comunale:
Dr. Lucia Quaranta

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale